



MALTA

**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)
Magistrat
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

Rikors Nru. 237/11VG

Andrew Azzopardi

Vs

Creations The Ultimate in Bathroom Elegance Ltd.

Illum 16 ta' Ottubru 2017

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ipprezentat minn Andrew Azzopardi fl-20 ta' Lulju 2011 permezz ta' liema jitlob li s-socjetà Creations The Ultimate in Bathroom Elegance Ltd. tigi kkundannata thallasu s-somma komplexiva ta' ghaxart elef sitt mijha tlieta u sittin Euro u tlieta u tmenin centezmu (€10,663.83), rappresentanti in kwantu ghas-somma ta' sitt elef hames mijha hamsa u sittin Euro u tmienja u sittin centezmu (€6,565.68) bhala valur ta' spejjez kif jirrizulta mir-Rapport peritali anness mar-Rikors markat Dok. "A", li għandhom jigu nkorsi biex jigu rimedjati hsarat ordnati permezz ta' sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) datata 26 ta' Novembru 2007 Avviz Nru. 403/05MM rigwardanti materjal difettuz u installazzjoni ta' l-istess mhux skond is-sengħa u l-arti għal liema nuqqas kienet unikament responsabbli l-imsemmija socjetà u in kwantu għal erbat elef u tmienja u disghin Euro u hmistax-il centezmu (€4,098.15) bhala drittijiet u spejjez giudizzjarji skond taxxa ufficjali annessa mar-Rikors markata Dok. "B", li gew inkorsi minnu intortament minhabba l-imsemmija socjetà; bl-imghax legali dekoribbli mid-data ta' l-ittra ufficjali datata 11 ta' Settembru 2006 sad-data ta' l-effettiv pagament u bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali datata 11 ta' Settembru 2006, annessa mar-Rikors markata Dok. "C", kontra s-socjetà Creations The Ultimate in Bathroom Elegance Ltd.;

Rat id-dokumenti annessi mar-Rikors promotur markati Dok. "A" sa' Dok. "C" a fol. 2 sa' 8 tal-process;

Rat ir-Risposta tas-socjetà konvenuta permezz ta' liema teccepixxi li: (i) in linea preliminari, l-azzjoni attrici in kwantu tikkoncerna l-allegat materjal difettuz supplit minnha, hija preskritta ai termini ta' l-Artikolu 1431 tal-Kodici Civili, Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta; (ii) hija ma hijiex responsabbli għal ebda allegati spejjez sofferti jew li ghad jistgħu jigu inkorsi mill-attur; (iii) l-azzjoni attrici hija infodata fil-fatt u fid-

dritt stante li l-attur dejjem accetta x-xoghlijiet in kwisjtoni; (iv) l-attur għandu jipprova li effettivament hallas l-ammonti minnu reklamati; u (v) l-azzjoni attrici hija wahda intempestiva stante li hija ma gietx mgharfa bis-sentenza bl-Avviz Nru. 403/05 pronuncjata mill-Qorti tal-Magistrati (Malta);

Semghet ix-xhieda tal-Perit David Mifsud Parker mogħtija waqt is-seduta tal-5 ta' Dicembru 2011¹ u x-xhieda ta' l-attur mogħtija waqt is-seduti tal-5 ta' Dicembru 2011² u ta' l-14 ta' Gunju 2012³ u rat id-dokument esebit minnu markat Dok. "AZ1" a fol. 21 tal-process kif ukoll id-dokument esebit waqt is-seduta ta' l-14 ta' Gunju 2012 a fol. 39 tal-process, semghet ix-xhieda ta' Johann Camilleri mogħtija waqt is-seduti tal-5 ta' Dicembru 2011⁴ u tal-11 ta' Ottubru 2012⁵ u rat id-dokument esebit minnu markat Dok. "JC1" a fol. 51 sa' 53 tal-process, semghet ix-xhieda ta' l-Avukat Dottor Vincent Galea mogħtija waqt is-seduta tal-5 ta' Marzu 2012⁶, rat id-dokumenti esebiti mill-attur markati Dok. "RFA1" u Dok. "RFA2" permezz ta' Nota pprezentata fl-24 ta' April 2012 a fol. 35 sa' 37 tal-process, rat l-affidavit ta' Andrew Camilleri esebit mis-socjetà konvenuta permezz ta' Nota pprezentata fil-15 ta' Jannar 2013 a fol. 63 sa' 66 tal-process u semghet ix-xhieda ta' Andrew Camilleri mogħtija waqt is-seduta tat-30 ta' April 2013⁷;

Rat l-atti tal-kawza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05 deciza minn din il-Qorti diversament presjeduta b'sentenza pronuncjata fis-26 ta' Novembru 2007, liema atti jinsabu allegati ma' l-atti tal-proceduri in ezami⁸;

Semghet it-trattazzjoni orali da parte tad-difensuri tal-partijiet kontendenti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Bil-proceduri odjerni l-attur jitlob li s-socjetà konvenuta tigi kkundannata thallsu s-somma ta' €6,565.68 rappresentanti valur ta' spejjez skond Rapport peritali anness mar-Rikors promotur markat Dok. "A", li għandhom jigu inkorsi sabiex jigu rimedjati hsarat kif ordnat bis-sentenza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05 pronuncjata minn din il-Qorti diversament presjeduta fis-26 ta' Novembru 2007, rigwardanti materjal difettuz u installazzjoni ta' l-istess mhux skond is-sengħa u l-arti għal liema nuqqas hija unikament responsabbi l-imsemmija socjetà konvenuta, **u** s-somma ta' €4,098.15 rappresentanti drittijiet u spejjez gudizzjarji skond taxxa ufficjali annessa mar-Rikors promotur markata Dok. "B" li gew minnu inkorsi intortament minhabba l-imsemmija proceduri gudizzjarji fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi"; komplexivament ammontanti għal €10,663.83.

¹ Fol. 22 sa' 24 tal-process.

² Fol. 25 u 26 tal-process.

³ Fol. 40 sa' 49 tal-process.

⁴ Fol. 27 tal-process.

⁵ Fol. 54 sa' 61 tal-process.

⁶ Fol. 30 sa' 33 tal-process.

⁷ Fol. 69 sa' 74 tal-process.

⁸ Vide verbal tas-seduta tal-5 ta' Dicembru 2011 a fol. 20 tal-process.

Mill-provi prodotti tul is-smigh ta' dawn il-proceduri u mill-atti processwali tal-kawza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05 deciza fis-26 ta' Novembru 2007, annessi ma' dawn il-proceduri, jirrizultaw is-segmenti fatti:

- L-Avukat Vincent Galea kien inkariga lil Andrew Azzopardi, attur fil-proceduri odjerni, ghall-fini li jiehu hsieb xogħlijiet li kien jehtieg jigu esegwiti fil-fond 386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara. Il-ftehim bejniethom kien fis-sens illi Andrew Azzopardi: (a) jagħmel id-disinn tal-kmamar tal-fond kif kellhom jigu; (b) isib u jqabba il-haddiema mehtiega; (c) jixtri l-materjal necessarju; u (d) jiehu hsieb id-direzzjoni u supervizjoni tax-xogħlijiet⁹;
- Ghall-fini ta' l-esekuzzjoni ta' parti minn l-appalt kummissjonat lilu, senjatament ghall-provvista u tqegħid tal-madum, Andrew Azzopardi inkariga lis-socjetà Creations The Ultimate in Bathroom Elegance Ltd.¹⁰, li effettivament ipprovdiet il-madum u ghaddiet għat-tqegħid ta' l-istess tramite cangar inkarigat u mhallas minnha¹¹;
- Wara xi zmien li tqiegħed il-madum fil-fond ta' l-Avukat Galea, senjatament fl-entrata u taht it-tarag, fl-indana ta' fuq u fil-bitha, l-Avukat Galea beda jirriskontra xi difetti fl-istess, kemm fil-madum innifsu kif ukoll fix-xogħol ta' tqegħid, u wara certu zmien inutilment jipprova jasal dwar dawn id-difetti ma' Andrew Azzopardi huwa istitwixxa fil-konfront ta' l-istess Azzopardi l-proceduri fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05¹²;
- Bl-imsemmija proceduri l-Avukat Galea talab li Andrew Azzopardi jigi ikkundannat sabiex fi zmien qasir u perentorju ffissat mill-Qorti, jirrimedja ghax-xogħol ta' tqegħid ta' madum li ma sarx skond is-sengħa u l-arti u jbiddel il-madum difettuz li mhux tal-kwalità pattwita li gie supplit u mqiegħed fil-fond Nru.386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara¹³;
- Fl-imsemmija proceduri gie nominat il-Perti Simon Saliba bhala Perit Tekniku li, wara li sema' x-xhieda prodotti bil-gurament u zamm accessi fil-fond Nru.386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, fir-rigward tal-materjal provdut u xogħol esegwit ikkonstata w-ikkonkluda li: (a) *Il-paviment ta' l-irham li hemm fil-pjan tat-tarag hu 'maqtuh' u għalhekk irid jinqala' u jerga' jitpogga kollu. Hija r-responsabilità tal-kuntrattur li jwahhal il-madum u li jipprotegi l-madum sakemm ikun b'sahħtu bizzejjed biex jinrif; (b) Il-paviment ta' l-irham li hemm fl-entratura u taht it-tarag m'ghandux protezzjoni kompleta biex titwaqqaf l-umdità li tiela mill-art. Il-materjali li normalment nuzaw biex jitqiegħed il-madum huma poruzi. Għalhekk ghalkemm il-madum għandu xi forma ta' protezzjoni fuq wara tieghu, jidher li l-umdità xorta wahda tiela għal gol-maduma u l-melh*

⁹ Affidavit ta' l-Avukat Vincent Galea esebit fl-atti tal-kawza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05, xhieda mogħtija mill-Avukat Vincent Galea tul is-smigh ta' dawn il-proceduri waqt is-seduta tal-5 ta' Marzu 2012, fol. 30 sa' 33 tal-process u xhieda mogħtija mill-attur waqt is-seduta tal-5 ta' Dicembru 2011, fol. 25 u 26 tal-process.

¹⁰ Xhieda mogħtija mill-attur waqt is-seduta tal-5 ta' Dicembru 2011, fol. 25 u 26 tal-process.

¹¹ Xhieda mogħtija minn Johann Camilleri waqt is-seduta tal-5 ta' Dicembru 2011, fol. 27 tal-process u affidavit ta' Andrew Camilleri a fol. 64 sa' 66 tal-process.

¹² Affidavit ta' l-Avukat Vincent Galea esebit fl-atti tal-kawza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05.

¹³ Avviz fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05.

qiegħed jagħmel hsara fil-wicc ta' l-irham. Huwa impossibbli li wieħed jipprevjeni li tkompli ssir din il-hsara. Li kieku dan kien possibbli, xorta wahda wieħed irid jiehu konsiderazzjoni li l-paviment ma jistax jigi mogħruk. Dan ghaliex il-madum għandu canfrin mal-genb tieghu u għalhekk ma jkunx possibbli li johrog wicc lixx meta jintorok fil-post. Ukoll il-madum huwa ta' hxuna zghira u għalhekk jista' wkoll jixxaqaq meta jigi mogħruk. Dan il-paviment għandu jinqala' u jinbidel kollu. Ghanda tinholoq 'barrier' biex titwaqqaf l-umdità qabel ma jerga' jitqiegħed il-maduma ta' l-irham. Din tista' ssir billi jitqiegħed 'water proofing membrane' fuq il-wicc tal-konkos li hemm taht il-madum; (c) Fl-euwel sular hemm inkluzi l-għażiex tal-bordura li hemm fil-paviment hdejn il-bieb ta' barra, dawn ma humiex maqtughin skond is-sengħa u l-arti. Dawn ukoll inaqqsu mill-valur vizwali tal-paviment; (d) Il-fili vojta fil-paviment tac-ceramika li hemm fil-bithha għandhom jigu mħalba sew b'materjal adattat għal dan it-tip ta' fil. Il-madum mcaqlaq vicin id-drain ta' l-ilma għandu jerga' jigu mqiegħda u mħalba;

- In bazi ghall-provi prodotti quddiemha u ghall-konkluzzjonijiet tal-Perit Tekniku l-Qorti, b'sentenza pronuncjata fis-26 ta' Novembru 2007, laqghet it-talba ta' l-Avukat Vincent Galea u tat is-segwenti decizjoni: *Tipprefiġgi terminu ta' xahrejn sabiex il-konvenut a spejjeż tieghu jirrimedja x-xogħol ta' tqegħid ta' madum li ma sarx skond is-sengħa u l-arti u jbiddel il-madum difettuz u mhux tal-kwalità pattwita li gie supplit u mqiegħed gewwa l-fond numru tlett mijja u sitta u tmenin (386), Triq Fleur-de-Lys, Birkirkara, taht id-direzzjoni u supervizjoni tal-Perit Simon Saliba li huwa minn issa nominat mill-Qorti. Fin-nuqqas illi l-konvenut jesegwixxi dawn ix-xogħliljet l-attur huwa awtorizzat li jagħmel dawn l-istess xogħliljet a spejjeż tal-konvenut. Bl-ispejjeż kontra il-konvenut¹⁴;*
- Andrew Azzopardi ma appellax mis-sentenza pronuncjata fil-konfront tieghu;
- Huwa fid-dawl ta' tali kundanna fil-konfront tieghu li Andrew Azzopardi istitwixxa l-proceduri odjerni fil-konfront tas-socjetà konvenuta *qua* il-kuntrattur inkarigat minnu ghall-finijiet ta' provvista u tqegħid tal-madum fil-fond ta' l-Avukat Galea.

Is-socjetà konvenuta tilqa' għat-talba ta' l-attur bis-segwenti eccezzjonijiet: (i) in linea preliminari, l-azzjoni attrici in kwantu tikkonċerna l-allegat materjal difettuz supplit minnha, hija preskritta ai termini ta' l-Artikolu 1431 tal-Kodici Civili, Kap.16 tal-Ligħiġiet ta' Malta; (ii) hija ma hijiex responsabbi għal ebda allegati spejjeż sofferti jew li għad jistgħu jigu inkorsi mill-attur; (iii) l-azzjoni attrici hija infondata fil-fatt u fid-dritt stante li l-attur dejjem accetta x-xogħliljet in kwijsjoni; (iv) l-attur għandu jiaprova li effettivament hallas l-ammonti minnu reklamati; u (v) l-azzjoni attrici hija wahda intempestiva stante li hija ma għix mgharfa bis-sentenza bl-Avviz Nru. 403/05 pronuncjata mill-Qorti tal-Magistrati (Malta).

Fil-fehma tal-Qorti, qabel ma tigi trattata t-talba attrici fil-mertu għandhom jigu trattati u kkunsidrati l-eccezzjonijiet tal-preskrizzjoni u ta' l-intempestività sollevati mis-socjetà konvenuta.

¹⁴ Fol. 55 tal-process fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05.

L-Artikolu 1431 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta, fuq liema s-socjetà konvenuta tibbaza l-eccezzjoni tagħha li l-azzjoni attrici hija preskritta, jiprovdli li: (1) ***L-azzjoni redibitorja u l-azzjoni stimatorja jaqgħu bil-preskrizzjoni***¹⁵, għal dawk li huma immobbli, bl-egħluq ta' sena minn dak in-nhar tal-kuntratt, u għal dawk li huma hwejjeg mobbli, bl-egħluq ta' sitt xħur minn dak in-nhar tal-kunsinna tal-haga mibjugħha. (2) Izda, jekk ma setax ikun li x-xerrej jikxef id-difett li ma jidhrix tal-haga, iz-zmienijiet hawn fuq imsemmija tal-preskrizzjoni ma jibdewx jghaddu hlief minn dak in-nhar li seta' jkun li hu jikxef dak id-difett. (3) Iz-zminijiet tal-preskrizzjoni hawn fuq imsemmija jimxu kif jingħad fl-artikolu 1407(2).

Huwa evidenti minn dan il-provvediment tal-Ligi li t-terminu għal azzjoni hemm stipulat, li strettament huwa terminu ta' dekadenza u mhux ta' preskrizzjoni¹⁶, huwa marbut ma' l-azzjoni redibitorja u ma' l-azzjoni stimatorja disponibbli fejn jirrizultaw difetti mohbija fl-oggett milbjud. A tenur ta' l-Artikolu 1427 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta, ftali sitwazzjonijiet ix-xerrej jista' jagħzel, billi jigi 'l quddiem bl-azzjoni redibitorja, ***li jagħti lura l-haga u jitlob ir-radd tal-prezz***¹⁷, inkella, billi jigi 'l quddiem bl-azzjoni stimatorja, ***li jzomm il-haga u jitlob lura dik il-bicca mill-prezz li tigi stabilita mill-Qorti***¹⁸.

Minn ezami akkurat ta' l-azzjoni odjerna huwa evidenti li l-attur ma istitwiex la l-azzjoni redibitorja u lanqas l-azzjoni stimatorja fil-konfront tas-socjetà konvenuta izda huwa istitwixxa l-azzjoni ta' rivalsa, bazikament azzjoni għad-danni, li huwa *qua* appaltatur għandu jedd ghaliha fil-konfront tagħha *qua* sub-appaltatur in segwitu għad-deċizjoni pronuncjata kontra tieghu fis-sentenza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" deciza fis-26 ta' Novembru 2007. Peress illi kwalunkwe temrinu ta' dekadenza jew preskrizzjoni che sia għandu jigi applikat b'mod ristrittiv¹⁹, is-socjetà konvenuta ma tistax tippretendi li t-termini stipulati fl-Artikolu 1431 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta japplikaw ghall-azzjoni odjerna wkoll.

Fid-dawl ta' dan appena osservat għalhekk jirrizulta li l-eccezzjoni preliminari tal-preskrizzjoni sollevata mis-socjetà konvenuta ma hijiex gustifikata u bhala tali għandha tigi michuda.

Is-socjetà konvenuta teccepixxi wkoll li l-azzjoni attrici hija intempestiva ghaliex l-attur ma infurmahiem dwar is-sentenza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05 deciza fis-26 ta' Novembru 2007. Mill-provi prodotti però jirrizulta li din l-eccezzjoni hija għal kollox infondata fil-fatt u fid-dritt.

In effetti mill-provi prodotti mill-attur jirrizulta li s-socjetà konvenuta giet infurmata, permezz ta' zewg ittri, kemm bil-fatt li l-Avukat Vincent Galea kien istitwixxa proceduri giudizzjarji fil-konfront ta' l-attur fir-rigward tal-provvista u xogħol ta' tqegħid ta' madum fil-fond tieghu Nr. 386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, kif ukoll bil-fatt li b'sentenza pronuncjata fil-konfront tieghu Andrew Azzopardi gie

¹⁵ Enfasi tal-Qorti.

¹⁶ Joseph Vella noe v. Anthony Migneco, Citaz. Nru. 1616/93 deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fid-9 ta' Gunju 2005.

¹⁷ Enfasi tal-Qorti.

¹⁸ Enfasi tal-Qorti.

¹⁹ Joseph Zarb v. Carmelo Agius, deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-8 ta' Frar 1957, Kollezzjoni ta' Decizjonijiet tal-Qrati Superjuri ta' Malta – Vol. XLID – II – 892.

kkundannat jirrimedja x-xoghol provdut u esegwit mis-socjetà konvenuta. Iz-zewg ittri in kwistjoni huma: (a) l-ittra uffijali datata 11 ta' Settembru 2006²⁰ permezz ta' liema s-socjetà konvenuta giet infurmata li *l-mittent gie interpellat b'att gudizzjarju biex tagħmel tajjeb ghall-istess xogħol* (ossia l-provvista u tqegħid ta' madum fil-fond ta' l-Avukat Galea) *in vista ta' l-allegazzjoni li l-materjal fornut minnek ma kienx ta' kwalità tajba u stante ukoll li x-xogħol ta' tqegħid inkarikat minnek ma giex esegwit skond is-sengha u l-arti. Dana premess għalhekk u permezz tal-prezenti qed tigi avzat minn quddiem b'tali allegazzjonijiet u pretensjonijiet gudizzjarji sabiex titqiegħed in dolo, mora u cupla ghall-finijiet u effetti kollha tall-ġi halli tagħmel tajjeb għad-danni w okkorrendo sabiex tirrimedja fkaz li l-pretensjonijiet tal-konsumatur jirrizultaw għidżjalment fondati u gustifikati;* u (b) l-ittra legali datata 28 ta' Jannar 2008²¹, ir-ricezzjoni ta' liema da parte tas-socjetà konvenuta ma gietx kontestata jew kontradetta mill-istess socjetà, permezz ta' liema s-socjetà konvenuta giet infurmata li *l-mittent gie kkundannat permezz ta' sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati sabiex jirrimedja għal xogħol u materjal difettuz li tqiegħed fil-fond ta' l-istess Dr. Galea u konsegwentement interpellata sabiex fi zmien mhux aktar tard minn gimħha millum tersaq sabiex tirrimedja x-xogħol u materjal hazin li nhadem fil-fond ta' Dr. Galea u imwissija li fkaz li tibqa' tonqos li tagħti widen għal din l-interpellanza ser jittieħdu proceduri ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek inkluz bil-hrug tal-mandati opportuni u dana mingħajr ma jerga' jingħatalek pre-avviz iehor.*

Fid-dawl ta' dawn il-fatti jirrizulta li kuntrarjament għal dak pretiz mis-socjetà konvenuta hija mhux talli giet infurmata bil-proceduri giudizzjarji u konsegwenti kundanna fil-konfront ta' l-attur talli addirittura giet interpellata sabiex tesegwixxi provvista u xogħol rimedjali għal materjal hazin u xogħol mhux esegwit skond is-sengħha u l-arti fil-fond ta' l-Avukat Galea. Konsegwentement għalhekk is-socjetà konvenuta llum ma tistax targħumenta b'success li l-azzjoni attrici hija intempestiva.

Għaldaqstant l-eccezzjoni ta' l-intempestività sollevata mis-socjetà konvenuta ma hijiex gustifikata u bhala tali għandha tigi michuda.

Trattai dawn l-eccezzjonijiet ta' natura preliminari l-Qorti ser tħaddi issa biex tittratta t-talba attrici fil-mertu fid-dawl ta' l-eccezzjonijiet relattivi sollevati mis-socjetà konvenuta.

Is-socjetà konvenuta tikkontendi li t-talba attrici hija infodata fil-fatt u fid-dritt għar-raguni li l-attur dejjem accetta x-xogħlijiet in kwistjoni. Tali eccezzjoni però hija, fil-fehma tal-Qorti, kompletament legalment ingustifikata.

Huwa principju assodat fis-sistema guridika nostrali li: *in tema ta' kuntratti d'opera jew ta' appalt* (li fl-ahhar mill-ahħar kien in-natura tal-ftehim bejn l-attur u s-socjetà konvenuta) *it-tehid in konsenja da parti tal-kommittent mhux dejjem, u bilfors jekwivali ipso facto ghall-accettazzjoni bla rizerva ta' l-opra jew tax-xogħlijiet appaltati u, allura wkoll, għal xi konsegwenti rinunzja ghall-azzjoni jew difiza fil-kaz li jigu riskontrati difetti taht ilprofil tekniku u fattwali. B'mod partikolari, ma jitqiesx sufficjenti li jigu ritenut illi bl-accettazzjoni l-kommittent implicitament*

²⁰ Annessa mar-Rikors promotur markata Dok. "C" a fol. 7 tal-process.

²¹ Dok. "RFA2" a fol. 37 tal-process.

irrinunzja ghall-garanzija kontra l-vizzji u difformità palesi fl-opra jew ix-xoghlijiet konsenjati. Jibqa' dejjem attiv il-principju illi l-artefici għandu jiggarrantixxi l-bontà tax-xogħol tieghu, u din il-garanzija hi implicita'. Ma jistax allura in linea ta' massima japrofitta ruhu mill-fatt ta' l-accettazzjoni jekk jinstab li hu jkun ittrasgredixxa d-dettami ta' l-arti tieghu. Dan ghaliex hu kien mill-bidunett obbligat li jesegwixxi l-opra miftehma skond is-sengha. ... Biex jista' jingħad li l-kommittent ikun irrimedjabilment tilef, jew tacitament irrinunzja, għal tali dritt irid ikun ghadda tul ta' zmien apprezzabbli bejn il-konsenza u d-denunzja tad-difetti²².

Fid-dawl ta' tali principju jirrizulta b'mod car li l-fatt li l-attur, *qua* l-persuna li inkariga lis-socjetà konvenuta tiprovd i l-madum u tqiegħed l-istess fil-fond Nru. 386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, accetta x-xogħol hekk provdut u esegwit, tant illi hallas lill-istess socjetà *in toto*, ma jwassalx għall-ezoneru awtomatiku tagħha minn kwalunkwe responsabilità għal xogħol li in segwitu jirrizulta difettuz u/jew mhux esegwit skond is-sengħa u l-arti. Għal kull buon fini l-Qorti tosserva li l-fatt li fil-kaz in ezami l-beneficjaru ahhari tal-materjal provdut u xogħol esegwit kien l-Avukat Vincent Galea, ma jbiddel assolutament xejn mill-kwadru guridiku hawn appena espost.

Is-socjetà konvenuta tikkontendi wkoll – u dana johrog car kemm mill-provi prodotti minnha u mis-sottomissjonijiet avvanzati waqt it-trattazzjoni orali – li l-attur għandu jkun unikament u esklusivament responsabbli għall-mod kif irrizulta kemm il-materjal provdut minnha kif ukoll ix-xogħol ta' tqegħid esegwit minnha għarragħu li hu kien inkarigat – mill-klient – għas-supervizjoni u sorveljanza tax-xogħol. Din il-kontestazzjoni u konsegwenti pretensjoni tas-socjetà konvenuta però ukoll hija għal kollo għal għidu infondita.

Kif osservat mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-sentenza fl-ismijiet **Mark Micallef v. Christopher Pace, Appell Civili Nru. 235/02** deciza fl-10 ta' Marzu 2004: *l'obbligazione del direttore dei lavori, che per conto del committente è tenuta a controllare la regolarità ed il buon andamento dell'opera man mano posta in essere del costruttore, costituisce un'obbligazione di mezzi (e cioè di comportamento), non già di risultato, in quanto ha per oggetto la prestazione di un'opera intellettuale che non si estrinseca, nemmeno in parte, in un risultato di cui si possa cogliere tangibilmente la consistenza, non sfociando in un'opera materiale'. Naturalmente din l-obbligazioni ta' imgieba biex tigi dikjarata insodisfacenti trid necessarjament tkun korrelatata ma' dawk ix-xogħliljet li tagħhom il-parti tkun għet affidata s-sorveljar.*

Minn din l-osservazzjoni tal-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) dwar l-obbligu tad-direttore dei lavori jirrizulta li r-responsabilità għal xogħol esegwit hazin taqa' u tieqaf unikament fuqu biss meta d-difett fix-xogħol esegwit ikun rizultat dirett tat-tmexxija u/jew sorveljanza hazina tieghu u mhux rizultat ta' esekuzzjoni hazina ta' l-appalt da part ta' l-appaltatur. In effetti fis-sentenza fl-ismijiet **Raphael Micallef v. Anthony Agius, Citaz. Nru. 1003/89** deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fid-9 ta' Gunju 2004, il-Qorti osservat illi *l-appaltatur li jezegwixxi hazin ix-xogħol*

²² Ivan Borg pro et noe v. George Aquilina et, Appell Civili Nru. 549/97 deciza mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fid-19 ta' Ottubru 2005.

*li jifforma l-oggett ta' l-appalt huwa responsabbi għad-dannu kollu li jigi minn dik l-ezekuzzjoni hazina tax-xogħol; u dan avvolja s-sorveljanza ta' dan ix-xogħol ikun hemm perit imqabba mill-appaltant, jekk il-vizzju tx-xogħol ikun il-lavorazzjoni u mhux fid-direzzjoni tal-perit; u anke jekk il-perit jista' talvolta jkun kolpevoli fis-sorveljanza. In effetti l-perit kolpevoli ta' difett ta' sorveljanza għandu rigress kontra l-appaltatur li jkun ikkommetta vizzji ta' lavorazzjoni. Dan jikkomabac ja mal-hsieb anterjormen professat illi **l'impiego di un uomo di scienza a dirigere il lavoro non esime mai l'appaltatore dal prestare quella diligenza e quella perizia ordinaria che gli è imposto dalla natura del contratto**²³.*

Mill-konsiderazzjonijiet teknici tal-Perit Tekniku Simon Saliba fil-kawza fl-ismijiet “L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi” Avviz Nru. 403/05, jirrizulta b'mod car li d-difetti fix-xogħol tal-madum fil-fond Nru. 386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, huma rizultat dirett ta' xogħol mhux esegwit skond is-sengħa u l-arti u mhux minhabba nuqqas ta' sorveljanza u/jew sorveljanza hazina da parte ta' l-attur. In effetti l-Perit Tekniku Simon Saliba għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet teknici: *Madum ta' irham fl-entratura, taht it-tarag u fil-pjan tat-tarag fit-tieni sular – Meta l-Perit Tekniku acceda fuq il-post ezamina kampjun ta' maduma ta' l-irham u hawn jinnota: a. Li l-hxuna ta' dik il-parti li hi irham hi cirka 4 (erbgha) millimetri. Dan huwa imsahħah b'materjal iehor imwahħħal fuq in-naha ta' wara tal-maduma. Il-hxuna ta' dan il-materjal hi ta' cirka 5 (hames) millimetri. b. L-irham minn natura tieghu għandu vini mhaffrin, u jidher li dan kien gie mimli fil-process tal-manifattura tal-maduma. c. Il-maduma għandu camfrin madwar l-għub tieghu. d. Il-paviment li jinstab fl-ewwel sular huwa mtappan u mhaffer. e. Il-paviment li jinsab fil-pjan tat-tarag m'ghandux kuntatt ma' l-umdità ghax jinstab fit-tieni sular waqt li dak li jinstab fl-entratura hu espost ghall-umdità li titla l-fuq minn go l-art. f. Il-paviment li hemm fil-pjan tat-tarag huwa kif nghidu ‘maqtuh’, dan ghax jinħas li dan il-paviment mhux solidu u hemm sinjali ta' moviment bejn maduma w ohra. Il-Perit Tekniku jikkonkludi kif gej: a. Il-hsara fil-paviment li hemm fil-pjan tat-tarag fit-tieni sular giet ikkawzata jew ghax il-madum ma kienx gie imqiegħed skond is-sengħa u l-arti jew ghax il-paviment kien gie mirfus kmieni wisq*²⁴. [F'dan ir-rigward jizzid jigi osservat li fil-konkluzzjonijiet finali tieghu l-Perit Tekniku Simon Saliba kkonstata li **hija responsabilità tal-kuntrattur li jwahħal il-madum u li jipprotegi l-madum sakemm ikun b'sahħtu bizżejjed biex jintrifes**²⁵.] b. Il-hsara li hemm fil-wicc tal-paviment li jinstab fl-entratura u taht it-tarag hi kawza ta' l-umdità li hemm tahtu. Il-madum ittappan u r-‘Resin’ inqala’ minn mal-wicc l-irham u għalhekk l-irham tilef mid-dehra vizwali tieghu. **Għalhekk ix-xogħol ukoll ma kienx sar skond is-sengħa u l-arti**²⁶. c. Nenfasizza li l-hsara li hemm fil-paviment li hemm fl-ewwel sular m'għix osservata fil-paviment li hemm fil-pjan tat-tarag. Il-Perit Tekniku jinnota li madum li hemm fil-pjan tat-tarag jinstab l-fuq u l-bogħod mill-umdità waqt li l-paviment ta' l-ewwel sular hu espost ghall-umdità li hemm fl-art. Għalhekk dan jikkonferma li l-hsara li saret fl-irham t'isfel kienet giet ikkagħunata mill-umdità. d. Il-qtugh tal-gonot li hemm fil-burdura li tinstab fil-paviment ta' l-irham hdejn il-bieb ta' barra **ma sarx skond is-**

²³ Enfasi ta' din il-Qorti.

²⁴ Enfasi tal-Qorti.

²⁵ Enfasi tal-Qorti.

²⁶ Enfasi tal-Qorti.

sengha u l-arti, dan ghaliex il-gonott ma humiex maqtughin dritt²⁷. Madum tac-ceramika bil-bitha – dan il-madum huwa tat-tip ‘Rustiku’ u normalment jitpogga bil-fil wiesgha. Dan jitlob hafna iktar attenzjoni biex jinzammu fili dritt. Il-Perit Tekniku hawn jinnota: a. Li hemm parti mill-fili fejn inqala’ l-grouting u ccaqlaq il-madum hdejn id-drain ta’ l-ilma. b. Li l-fili ma kienux inzammu dritt w uniformi. Il-Perit Tekniku jikkonkludi kif gej: Fejn inqala’ l-grouting u ccalaq il-madum hdejn id-drain, il-hsara hi minima. Il-kagun ta’ dan jista’ jkun ir-rizultat ta’ xi moviment fil-paviment. L-effett negattiv vizwali li hemm minhabba fdawk il-fili li m’humieix dritt hi r-rizultat li **l-madum ma kienx gie mqiegħed skond is-sengha u l-arti**²⁸.

Fid-dawl ta’ dawn ir-rizultanzi teknici s-socjetà konvenuta diffcilment tista’ tirnexxi fid-difiza tagħha li ma hijiex responsabbi vis-a-vis l-attur ghaliex ix-xogħol gie minnu accettat u/jew ghaliex huwa kien inkarigat mis-sorveljanza tax-xogħol.

Tul is-smigh tal-proceduri u senjatament tul il-gbir tal-provi, saret enfasi da parte tas-socjetà konvenuta tramite x-xhieda prodotti minnha, li meta gie ordnat il-madum eventwalment imqiegħed fil-fond Nru.386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, l-attur ma infurmahomx fejn kellu jitqiegħed il-madum u lanqas infurmahom li l-madum kellu jitqiegħed f’post espost ghall-umdità. Fir-rigward Johann Camilleri, Direttur tas-socjetà konvenuta, xehed illi fuq *il-post mort meta sar id-delivery tax-xogħol, hadt ic-cangar mieghi u tani l-livelli biex nibda. ... Fuq il-post kif mort sibt saff ta’ torba li kienet saret minn xi haddiehor. Il-hitan kienu rrangati, mnaddfin u rrangati u kienu digà taw it-treatment tieghu.* In risposta għad-domanda esplicità ssemmiet ukoll xi problema dwar l-umdità. Inti kkonstatajt xi umdità *fil-post jew?* Johann Camilleri irrisponda le jien ma stajtx nara jekk kienx hemm umdità *fil-post*, imma nahseb is-Sur Azzopardi kien jaf li kien hemm xi umdità *fil-post* *ghax lill-klijent kien ikkwotalu ghall-wet boards li ma nipprovdhx ahna.* Ghall-mistoqsija wara meta saret din il-kawza [ossia l-kawza “L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi] issemmiet ukoll xi bzonn ta’ xi membrane, intom bhala kumpanija, dan tagħmluh dan is-servizz jew? Camilleri rrisponda *Le, ix-xogħol tal-membrane ma nagħmluhx ahna.* Zied jghid ukoll li l-kumpanija tieghu ma ntalbitx tikkwota ghall-membrane u mistoqsi *min hu, fl-esperjenza tiegħek f’dan ix-xogħol, inkarigat jieħu hsieb hemmx bzonn ta’ membrane jew le?* irrisponda *Il-Perit jekk ikun hemm jew inkella l-project manager li dak iz-zmien kien Andrew Azzopardi*²⁹.

Il-Qorti però ma hijiex affattu konvinta mill-veracità ta’ dak affermat minn Johann Camilleri u konsegwentement pretiz mis-socjetà konvenuta u dana billi mix-xhieda ta’ l-istess Johann Camilleri u mill-ispecifications tal-maduma esebiti fl-atti tal-kawza fl-ismijiet “L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi” Avviz Nru. 403/05 jirrizulta li din il-madum kienet qed tinbiegh mis-socjetà konvenuta bhala maduma specifikatamente adattata ghall-umdità. In effetti fir-rigward tal-madum in kwistjoni Johann Camilleri xehed illi *l-prodott huwa rham li jinqata’ three point five millimetre, imbagħad tigi applikata silicone ta’ one point five millimetre biex tipprotegħi ... taht il-wicc.* Mistoqsi x’differenza hemm bejn dan it-tip ta’ madum u madum ta’ irħam normali, Johann Camilleri wiegeb *l-umdità ma titlax minnu ghax*

²⁷ Enfasi tal-Qorti.

²⁸ Enfasi tal-Qorti.

²⁹ Xhieda mogħtija waqt is-seduta tal-11 ta’ Ottubru 2012, fol. 54 sa’ 61 tal-process.

qegħda protetta minn taht u imbagħad huwa bhal irham normali ...³⁰ u fl-ispecifications tal-madum hemm, fost affarrijiet ohra, esplicitament indikat illi VISENOVA marble is stronger and needs no special maintenance – The composition of VISENOVA increases the resistance of the marble to extend aggressions and temperature changes. Once installed, it insulates perfectly from humidities and does not require any special maintenance. ...³¹.

Fid-dawl ta' dawn ir-rizultanzi fattwali l-Qorti hija iktar propensa li temmen li l-attur ghazel din il-maduma partikolari għat-tqegħid fil-fond Nru.386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, proprio għaliex is-socjetà konvenuta kienet qed tippromuovi din il-madum – li kienet għadha kemm bdiet timportaha – bhala madum rezistenti u quindi adegwata ghall-umdità, hekk kif inhi mingħajr il-htiega ta' protezzjoni ulterjuri; karatteristika din però fl-ahhar mill-ahhar irrizulta li ma kienitx tali.

Għaldaqstant, thares minn fejn thares lejn il-kwistjoni l-konkluzzjoni hija dejjem l-istess u cioè li s-socjetà konvenuta hija responsabbi versu l-attur ghall-materjal hazin u xogħol ta' tqegħid mhux skond is-sengħa u l-arti minnha esegwit fuq inkarigu tieghu fil-fond Nru.386, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara.

Is-socjetà konvenuta teccepixxi wkoll li l-attur għandu jipprova li huwa effettivament hallas l-ammonti minnu reklamati b'dawn il-proceduri u waqt it-trattazzjoni orali ssottomettiet ukoll illi l-azzjoni attrici in verità hija improponibbli għaliex l-attur sa' llum jidher li għadu ma esegwiex ix-xogħol rimedjali li gie ordnat jesegwixxi in forza tas-sentenza fl-ismijiet “L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi” u fi kwalunkwe kaz skond dik is-sentenza f'kaz li ma jesegwixxi x-xogħol l-Avukat Galea jiġi ja' jesegwihom hu a spejjeż ta' Andrew Azzopardi.

Fil-fehma tal-Qorti s-sottomissjoni tas-socjetà konvenuta dwar l-improponibilità ta' l-azzjoni attrici hija għal kollox guridikament zbaljata.

Ma jridx jintensa li l-azzjoni odjerna hija azzjoni ta' rivalsa li l-attur għandu fil-konfront tas-socjetà konvenuta in segwitu għall-kundanna fil-konfront tieghu bis-sahha tas-sentenza fl-ismijiet “L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi” Avviz Nru. 403/05 deciza fis-26 ta' Novembru 2007. B'hekk jekk Andrew Azzopardi **effettivament esegwiex o meno** x-xogħlnej rimedjali ordnati mill-Qorti f'dik issentenza hija kwistjoni għal kollox estraneja għas-socjetà konvenuta stante li l-esekuzzjoni tas-sentenza hija materja li timporta biss u esklussivament lill-Avukat Vincent Galea *qua* kreditur u lil Andrew Azzopardi *qua* debitur tieghu. Una volta li Andrew Azzopardi nstab responsabbi ghall-hsarat li rrizultaw fix-xogħol ta' provvista u tqegħid ta' madum fil-fond ta' l-Avukat Galea, l-istess Andrew Azzopardi akkwista d-dritt li jdur fuq is-socjetà konvenuta, *qua* persuna inkarigata minnu għall-esekuzzjoni tax-xogħlnej li ma esegwietx l-appalt lilha kommissjonat bil-mod opportun u skond is-sengħa u l-arti, għad-danni minnu sofferti jew li għad iridu jigu minnu sofferti b'konsegwenza ta' dik il-kundanna fil-konfront tieghu.

³⁰ Xhieda mogħtija waqt is-seduta tal-11 ta' Ottubru 2012, fol. 54 sa' 61 tal-process.

³¹ Specifications annessi mar-Rapport tal-Perit Tekniku Simon Saliba fl-atti tal-kawza fl-ismijiet “L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi”, Avviz Nru. 40./05.

In kwantu rigwarda l-prova tad-dannu, il-Qorti tqis li din saret b'mod sodisfacenti da parte ta' l-attur in kwantu huwa esebixxa Rapport tal-Perit Duncan Mifsud Parker³², liema rapport gie kkonfermat mill-istess imsemmi Perit waqt is-seduta tal-5 ta' Dicembru 2011³³, minn liema jirrizulta l-valur tax-xoghlijiet rimedjali mehtiega sabiex l-attur jottempera ruhu mal-kundanna imposta bis-sentenza fl-ismijiet "L-Avukat Vincent Galea v. Andrew Azzopardi" Avviz Nru. 403/05 deciza fis-26 ta' Novembru 2007, ossia l-valur ta' €6,565.68, u esebixxa wkoll Taxxa ta' l-Ispejjez mahruga mir-Registru ta' din il-Qorti relativament ghall-imsemmija kawza³⁴, minn liema taxxa tirrizulta s-somma komplessiva ta' €4,098.15 bhala spejjez giudizzjarji, provi dawn li ma gew bl-ebda mod kontradetti jew kuntrastati mis-socjetà konvenuta.

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi filwaqt li tichad l-eccezzjoni preliminari tal-preskrizzjoni a tenur ta' l-Artikolu 1431 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta, ossia l-ewwel eccezzjoni, kif ukoll l-eccezzjoni ta' l-intempestività ta' l-azzjoni attrici, ossia l-hames eccezzjoni, u tichad ukoll l-eccezzjonijiet fil-mertu sollevati mis-socjetà konvenuta u minflok tilqa' t-talba attrici u tikkundanna lis-socjetà konvenuta thallas lill-attur is-somma komplessiva ta' €10,663.83, bl-imghax legali dekoribbli mill-4 ta' Awwissu 2011, id-data tan-notifika tar-Rikors promotur lis-socjetà konvenuta, sad-data ta' l-effettiv pagament.

L-ispejjez ta' dawn il-proceduri kif ukoll ta' l-ittra ufficiali datata 11 ta' Settembru 2006, huma a karigu esklussiv tas-socjetà konvenuta.

MAGISTRAT

DEPUTAT REGISTRATUR

³² Dok. "A" a fol. 2 sa' 4 tal-process.

³³ Fol. 22 sa' 24 tal-process.

³⁴ Dok. "B" a fol. 5 u 6 tal-process.